



りゅうがくせい そうだん あんない ぐんまだいがく あらまき
留学生相談のご案内 (群馬大学・荒牧キャンパス)

Advising Service for International students at Aramaki Campus

がっ
— 5月 May —

りゅうがくせい みなさん、こんにちは。5月は新緑の美しい季節です。ゴールデンウィークはぜひ群馬の自然を満喫してください。何か質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用くださいね。

Hello, everybody! May is a beautiful season of fresh green. I hope you will enjoy the nature of Gunma during Golden Week. If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、まいにちべんきょう けんきゅう いそが おも
毎日勉強や研究に忙しいとおも
でも、ちょっとけんきゅう べんきょう つか さいきん こま
でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな.. 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。
かん
リラックスしてお話ししましょう。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。
きよか せんせい がくせい しょくいん はな
あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel “I’m so tired these days...” or “I get really nervous about that...” etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let’s try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう
相談担当：Adviser

たわら かなこ
俵 加奈子 (Ms. TAWARA Kanako) kanako.tawara@gunma-u.ac.jp

き になること、ふあん 不安なことがあったら、どんな ちい 小さなことでも そうだん 相談してください。

どうしたらいいか、いっしょ かんが 一緒に考えましょう！

オンライン相談 (Teams) : Online consultation

じぜん 事前にメールで予約してください。Please e-mail me to make an appointment.

5月の予約可能日 (Available Dates & Times)

月	火	水	木	金	土	日
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
13:30 - 16:30	13:30 - 16:30		13:30 - 16:30			
18	19	20	21	22	23	24
	13:30 - 16:30		13:30 - 16:30			
25	26	27	28	29	30	31
	13:30 - 16:30		13:30 - 16:30			



グローバルイニシアチブセンターのきょういん 教員も そうだん 相談できる ないよう 内容であれば はなし 話を伺います。

Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you if there is anything they can do for you.

まきはら つとむ
牧原 功 (Mr. MAKIHARA Tsutomu) makihara@gunma-u.ac.jp

にほんご 日本語のこと、だいがくせいかつ 大学生活のことなど、こま 困ったことがあったら きがる 気軽に そうだん 相談してください。